

1. These rules shall be called the "Tamil Nadu Fund-Cum-Gratuity Rules".

2. These rules shall come into force on 1st April, 1984 and shall apply to all regular Ta

3. These rules shall apply to all regular Ta

4. A monthly subscription of Rs. 20 shall be

5. The subscription shall carry 8 per cent com

6. No schedules need be attached to the pay

amount shall be permitted.

Afterwards it shall be treated on par with General

deduction shall be made from the monthly pay b

from the beginning of the calendar month follow

at a time along with current subscription. In respec

recovered in subsequent months. Not more than on

employee is on extraordinary leave, the subscription

subscription with interest thereon adds upto Rs.

from his pay for April, 1984 and it shall continu

provisions.

Nadu Cadres. The scheme shall not apply to Go

commence from the pay bill for the salary for Apr

after 1st April, 1984 shall get the benefit under the

TAMIL NADU GOVERNMENT EMPLOY

ANNEX

Linguistic Survey of India

THE LINGUISTIC SURVEY OF INDIA

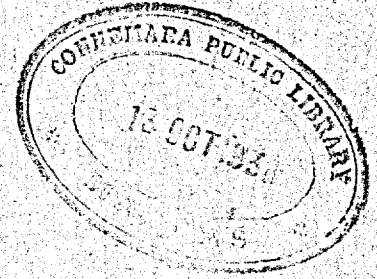
AND

THE CENSUS OF 1911

BY

SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E.,

Superintendent of the Linguistic Survey of India

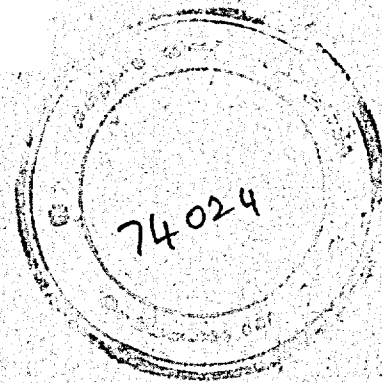


REFERENCE

CALCUTTA

SUPERINTENDENT GOVERNMENT PRINTING, INDIA

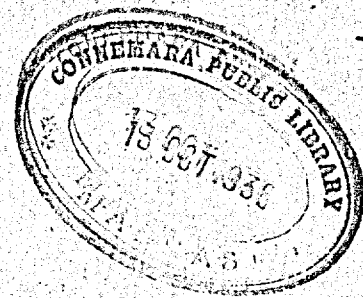
1919



34 93 9

26A

PCs
N/9



211

CONTENTS

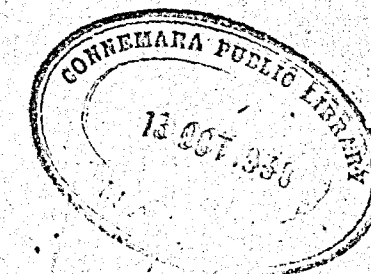
REFERENCE

	PAGE.
INTRODUCTION	1
Tables showing the number of speakers of each language and dialect	8
Appendix I.—Details of Languages and Dialects	55
Appendix II.—Summary of the General Tables	71

THE LINGUISTIC SURVEY OF INDIA

AND THE

CENSUS OF 1911.



THE following pages show the statistical results of the Linguistic Survey of India, compared, so far as is possible, with the language-figures of the Census of 1911.

The Survey figures in this list are for the most part based upon the figures of the Census of 1891. It will be seen that, allowing for the necessary adjustments and for the growth of the population in the intervening twenty years, the totals for the various languages agree remarkably with those of 1911. The reasons for the adoption of the Census of 1891 as a basis for the Survey are as follows. Generally speaking, except when special reasons suggest a contrary course, the linguistic tables of the Indian census deal only with languages. They are not concerned with dialects. On the other hand, for the purposes of a linguistic survey, an exhaustive conspectus of all dialects of the languages dealt with forms a necessary part of its operations. Lists of dialects were therefore obtained from the various local areas covered by the Survey. They were furnished by the officials in charge of these areas in 1896 and the following years. Each local official had at hand the language-totals of his District or State according to the Census of 1891. With the aid of his local knowledge, and as the result of local inquiries, he was able to state what dialects of each language were spoken in his charge,

and how many speakers there were of each. The total for the dialects of each language had, of course, to agree with the then existing figures for the language under which they were grouped, and the figures for the dialects were in this way indirectly based upon the Census of 1891. It took nearly three years to correct and arrange the figures so obtained, and it would be a work of too great labour to do it all over again on the basis of a later Census. Only in the case of a few languages, principally those of the North-West Frontier, was it possible, for special reasons, to utilize the figures of the Census of 1911.

The 1911 Census figures, as here recorded, deal with a population of 312,948,881 people. The Survey figures deal only with 290,070,700. The difference is due to the fact that the Census covered the whole of India, while large areas were excluded from the operations of the Survey. For instance, the latter took no cognizance of the twelve million inhabitants of the Province of Burma.¹ There is also the growth of the population of India to be taken into account. In 1891 that population was 287 millions,² and in 1911 it was 315 millions.

In the following tables there are entries of 872 different languages and dialects. In this enumeration there is a good deal of double counting, as each language, and each dialect is given a separate number. A better idea of the results will be gained from the consideration that the Census of 1911 records 170, and the Survey records 179

¹ A Linguistic Survey of Burma, on the lines of the present Survey, has lately been commenced.

² The Survey figures amount to a total of 290 millions. The excess over the 287 millions of 1891 is due to the fact that, especially on the North-Western Frontier, the Survey covers an area considerably larger than that subjected to the Census. For the excess areas, the figures of the 1911 Census have, when possible, been utilized.

languages, as distinct from dialects. When counting dialects, it must be borne in mind that, in order to make the total for the dialects tally with the number of speakers of the language of which they form the members, it has been necessary to count the standard form of the language as one of the dialects. There are also, inevitably, cases in which a language has been returned, but its dialects not mentioned. For instance, the Khasi language (No. 8 in the list) and its dialects are arranged as follows :—

Khasi.
Standard.
Lyng-ngam.
Synteng.
Wār.
Unspecified.

Here, if we count Khasi in the list of languages, we must omit 'Standard' and 'Unspecified' from our list of dialects, or we shall be recording the same form of speech twice, or perhaps three times, over. Hence, in the above example, we can count only three dialects as additional to the standard Khasi language. On this principle, the Census has recorded 68 dialects in addition to the general language-names. The Survey, on the other hand, has recorded no less than 544 dialect-names in addition to the standard and the unspecified forms of the 179 languages. The various forms of speech noted are therefore 238 (170+68) in the Census, and 723 (179+544) in the Survey. Each of these 723 is described in the Survey, in most cases with more or less complete grammatical accounts. A summary of the details of these figures is as follows :—

¹ The full details will be found in Appendix I.

	SURVEY FIGURES.		CENSUS FIGURES.	
	Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
Indo-Nesian Languages . . .	...	...	2	...
Austro-Asiatic Languages . . .	7	14	13	10
<i>Mōn-Khmēr Branch</i> . . .	1	3	7	...
<i>Mundā Branch</i> . . .	6	11	6	10
Siamese-Chinese Languages . . .	3	4	6	15
Tibeto-Burman Languages . . .	113	82	105	14
<i>Tibeto-Himalayan Branch</i> . . .	32	31	24	9
<i>North Assam Branch</i> . . .	5	...	5	...
<i>Assam-Burmese Branch</i> . . .	76	51	76	5
Dravidian Languages . . .	16	23	15	...
Aryan Languages . . .	38	402	27	29
<i>Eranian Branch</i> . . .	8	35	5	...
<i>Dardic Branch</i> . . .	13	22	5	...
<i>Indo-Aryan Branch</i> . . .	17	345	17	29
Outer Sub-Branch . . .	7	110	7	3
Mediate Sub-Branch . . .	1	18	1	...
Inner Sub-Branch . . .	9	217	9	26
Unclassed Languages . . .	2	19	2	...
TOTAL . . .	179	544	170	68

It will be noticed that the Sub-Family that contains the greatest number of languages is the Tibeto-Burman. So far as the area covered by the Survey is concerned, the speakers of the languages of this Sub-Family all live in mountainous countries. As a rule, each tribe is separated from its neighbours, and languages thus quickly split up into dialects, and each dialect easily develops into a distinct language. In this way, while the number of languages is great, the number of speakers of each, averaging about 17,000, is small.

On the other hand, while there are only 17 Indo-Aryan languages, the number of their speakers is 226 millions, spread over the plains and hills of northern India. Here numbers, nationality, and habitat have combined to produce no less than 345 dialects in addition to the 17 standard languages. In this respect, the contrast between the Tibeto-Burman and the Aryan languages is marked. The monosyllabic Tibeto-Burman speech easily divides and sub-divides into numerous distinct and mutually unintelligible languages. If, as an example of similarly circumstanced Aryan forms of speech, we take the Eranian languages spoken in or near India and the Dardic languages, we find that these two branches, like the Tibeto-Burman languages, are spoken in inhospitable mountain tracts, but that they persist. If they do sub-divide, the division is not into mutually unintelligible languages, but into mutually intelligible dialects, held together by a common grammatical basis. Their synthetic character preserves each as a constant whole, and even in their rugged habitats they are only 21 in number spread over a tract extending from Kashmir to the Persian frontier and from the Pāmirs to the Arabian Sea. In northern India, where there are few hilly tracts to isolate the speakers, the Indo-Aryan languages are still less in number; and though the dialects are many, the relationship of each to one or other of the great parent languages is apparent to the most casual observer.

It has already been stated that the Survey deals with the languages spoken by about 290 millions of people, a number, roughly speaking, corresponding to three-quarters of the entire population of Europe. The following is a summary of the number of speakers for each linguistic Family:—

	NUMBER OF SPEAKERS.	
	According to the Linguistic Survey.	According to the Census of 1911.
Austrie Family	3,052,046	4,404,819
Tibeto-Chinese Family	1,984,512	12,972,512
Dravidian Family	53,073,261	62,718,961
Indo-European Family	231,874,403	232,822,511
Unclassed	101,585	30,078
TOTAL	290,085,807	312,948,881

As already explained, the difference between the two totals is mainly due to the fact that the area covered by the Survey was not the same as that covered by the Census. A more detailed summary will be found in Appendix II, after the main tables. In the main tables themselves it will be noticed that many of the figures are given in round numbers. In such cases it is to be understood that the figures are estimates, and are not based on actual counting. These estimates were in every case made by officials with local experience, and may be received as trustworthy.

A few words must be added as to the classification of the languages mentioned in this list. For those which have been dealt with in the Linguistic Survey, I have followed the grouping there adopted. The only exception is Mikir (No. 189), which later information has caused me to transfer from the Nāgā-Bodo to the Nāgā-Kuki sub-group. As regards the other languages,—nearly all of which are spoken in Burma,—I have thought it best, for convenience of reference, to follow the classification of the Census of 1911, although that is not now altogether in accordance with the latest results of philological research. A Linguistic Survey of Burma is at the present moment in progress, and it seems to me to be advisable to defer any alteration of the Census arrangement until that Survey has put the attempt upon a secure foundation. Any immediate change, could only be temporary and provisional. Where, however, the Census arrangement is to my knowledge certainly wrong, I have put a note to that effect in the column of Remarks.

GEORGE A. GRIERSON.

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	Austrie Family	3,052,046	4,404,819	
	Austro-Nesian Sub-Family	...	6,179	
	Indo-Nesian Branch	...	6,179	None of the languages of this Branch came within the scope of the Survey.
	Malay Group	...	6,179	
1	Salón	...	1,871	
2	Malay	...	4,308	
	Austro-Asiatic Sub-Family	3,052,046	4,398,640	
	Mōn-Khm̄r Branch	177,293	555,417	Except Khasi, none of the languages of this Branch came within the scope of the Survey.
	Mōn-Khm̄r Group	...	179,444	
3	Mōn	...	179,444	
	Palaung-Wa Group	...	166,683	
4	Palaung	...	149,252	
5	Wa	...	16,511	
6	Yao	...	274	The classification of these two languages, which is that of the Census, is incorrect. Their affiliation is not certain, but, under any circumstances, they do not belong to the Mōn-Khm̄r Branch. Elsewhere, I have classed them as 'Man' languages. Here, for convenience of reference, I follow the Census.
7	Miao or Hmōng	...	646	
	Khasi Group	177,293	200,872	
8	Khasi	177,293	200,872	
9	Standard	113,190	...	
10	Lyng-ngam	1,850	...	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
11	<i>Synteng</i>	51,740	...	
12	<i>Wār</i>	7,000	...	
	<i>Unspecified</i>	3,513	...	
	Nicobar Group	...	8,418	
13	Nicobarese	...	8,418	
	Munda Branch	2,874,753	3,843,223	
14	Kherwārī	2,537,328	3,357,661	
15	<i>Santālī</i>	1,614,822	2,138,015	
16	<i>Mundārī</i>	406,524	599,580	
17	<i>Bhumij</i>	79,078	132,471	
18	<i>Birhār</i>	1,234	1,093	
19	<i>Kōḍā</i>	8,949	24,103	
20	<i>Hō</i>	383,126	420,108	
21	<i>Tūrī</i>	3,727	10,047	
22	<i>Asurī</i>	15,025	4,246	The Survey figures are certainly excessive.
23	<i>Agariā</i>	1,616	1,471	
24	<i>Brijīā</i>	3,000	...	
25	<i>Korwā</i>	20,227	26,527	
26	Kūrkū	111,684	136,909	
27	Khariā	72,172	126,583	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
28	Juāng	15,697	12,313	The Survey figures are those of the Census of 1891.
29	Savara	102,039	166,280	
30	Gadabā	35,833	43,477	
	Tibeto-Chinese Family	1,984,512	12,972,512	Most of the speakers of the languages of this Family and of this Sub-Family belong to Burma, which was not subject to the operations of the Survey. In such cases, the classification of the Census of 1911 is followed, without any guarantee as to its correctness.
	Siamese-Chinese Sub-Family	4,205	2,039,737	
	Sinitic Group	...	1,067,464	
31	Karen	...	1,067,464	Spoken only in Burma.
32	Brè	...	6,918	
33	Karenbyu	...	777	
34	Karennet	...	728	
35	Kareuni	...	21,203	
36	Manó	...	2,182	
37	Padang	...	8,516	
38, 39	Sgaw Karen, Pwo-Karen, and Karen (Unspecified)	...	850,757	
40	Sinsin	...	899	
41	Taungthu	...	168,326	
42	Yinbaw	...	2,166	
43	Zayein	...	4,892	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	Tai Group	4,205	972,273	Mostly spoken in Burma.
44	Siamese	...	8,908	
45	Lü	...	13,262	
46	Khün	...	48,408	
47	Shān	200	899,371	
48	Shān Proper	...	898,832	
49	Aiton	200	412	Spoken in Assam.
50	Kob	...	27	Ditto.
51	Ahom	...	...	Now extinct. Formerly spoken in Assam. It is described in the Survey.
52	Khāmti	4,005	2,424	Spoken in Assam.
53	Khāmti Proper	2,930	2,063	
54	Phākial	625	361	
55	Tairong	150	...	
56	Nora	300	...	
	Tibeto-Burman Sub-Family	1,980,307	10,932,775	Most of the speakers of these languages belong to Burma, which was not subject to the operations of the Survey.
	Tibeto-Himalayan Branch	399,742	439,552	
	Tibetan Group	205,508	230,269	
57	Bhōtiā	205,508	230,269	
58	Bhōtiā of Tibet or Tibetan	7,968	6,020	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
59	<i>Bhōṭiā of Baltistan or Balti</i>	130,678	132,199	The Survey figures for these three dialects are those of the Census of 1901. No figures were available in 1891.
60	<i>Bhōṭiā of Purik</i>			
61	<i>Bhōṭiā of Ladakh or Ladakhī</i>			
62	<i>Bhōṭiā of Lahul or Lāhulī</i>	29,806	54,761	From here the differences between the Survey figures and those of the Census of 1911 are due partly to the fact that the latter covered a larger area than did that of 1891, and partly to classification less stringent than that adopted in the Survey. In 1911, 11,429 speakers were not classified at all.
63	<i>Bhōṭiā of Spiti</i>	1,579	432	
64	<i>Bhōṭiā of Upper Kanawar or Nyamkat</i>	3,548	...	
65	<i>Bhōṭiā of Tehri Garhwal or Jaḍ</i>	1,544	...	
66	<i>Bhōṭiā of Garhwal</i>	106	...	
67	<i>Sharpa Bhōṭiā</i>	4,300	...	Spoken in East Nepal and Darjiling, but no figures are available. Akin to Sharpa.
68	<i>Bhōṭiā of Sikkim or Dā-njong-kā</i>	900	5,186	
69	<i>Bhōṭiā of Bhutan or Lhoke</i>	20,000	11,562	
70	<i>Kāgate</i>	5,079	3,680	
71	<i>Bhōṭiā of Khams</i>	...	11,429	
	<i>Other Dialects (Unspecified)</i>	...	115,211	Spoken in East Tibet between U and China. No figures available.
	Pronominalized Himalayan Group	93,978		
	Western Sub-Group	27,093		
72	<i>Manchātī or Paṭnī</i>	2,995	4,797	These are all spoken in Nepal, and no figures for them are available. They are, however, all described in the pages of the Survey.
73	<i>Chamba Lāhulī</i>	1,387	1,173	
74	<i>Bunān</i>	2,987	1,261	
75	<i>Ranglōi, Gōndlā, or Tinan</i>		725	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
76	<i>Kanāshī</i>	980	376	Nearly all the speakers of these languages have their homes in Nepal. The figures given represent only the speakers found in British Territory. They are, however, all described in the pages of the Survey.
77	<i>Kanaurī</i>	13,099	22,542	
78	<i>Rangkas</i>	614	...	
79	<i>Darmiyā</i>	1,761	...	
80	<i>Chaudāngsī</i>	1,485	...	
81	<i>Byāngsī</i>	1,585	...	
82	<i>Janggalī</i>	200	189	
	Eastern Sub-Group	66,885	84,148	
83	<i>Dhīmāl</i>	...	544	
84	<i>Thāmī</i>	100	334	
85	<i>Limbū</i>	24,045	24,263	These are all spoken in Nepal, and no figures for them are available. They are, however, all described in the pages of the Survey.
86	<i>Yākā</i>	1,250	1,725	
87	<i>Khambū</i>	41,490	2,170	
88	<i>Rāi or Jimdār</i>		55,111	
89	<i>(Khambū Dialects)</i>		...	
90	<i>Bāking</i>	...	...	
91	<i>Bālālī</i>	...	...	
92	<i>Sāngpāng</i>	...	...	
93	<i>Lāhōrōng</i>	...	...	
94	<i>Lāmbichhōng</i>	...	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
95	<i>Wāling</i>	...	...	
96	<i>Chhingtāng</i>	...	...	
97	<i>Rūngchhēnbūng</i>	...	...	
98	<i>Dūngmāli</i>	...	...	
99	<i>Rōdōng or Chāmling</i>	...	...	
100	<i>Nāchherēng</i>	...	...	
101	<i>Kūlung</i>	...	...	
102	<i>Thūlung</i>	...	...	
103	<i>Chaurāsya</i>	...	...	
104	<i>Khāling</i>	...	...	
105	<i>Dūmi</i>	...	...	
106	<i>Vāyu or Hāyu</i>	...	1	The same remarks apply to this and the four following.
107	<i>Chēpāng</i>	...	...	
108	<i>Kusūnda</i>	...	...	
109	<i>Bhrāmu</i>	...	...	
110	<i>Thāksya</i>	...	...	The classification of this language is doubtful. See Vol. III, Pt. I, p. 405.
	Non-Pronominalized Himalayan Group	100,256	94,072	
111	<i>Gurung</i>	...	2,054	No estimates for this language were returned for the Survey. The Census figures for 1891 were 7,481. As in the preceding group nearly all the speakers of the languages of this group have their homes in Nepal, and the figures given represent only those found in British Territory.
112	<i>Murmi</i>	36,848	37,569	
113	<i>Sunwār</i>	5,356	4,516	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
114	Māgarī	16,979	19,318	
115	Nēwārī	5,979	8,763	
116	Nēwārī Proper	5,979	7,712	
117	Paḍhī, Pahrī, or Pakī	...	1,051	
118	Róng or Lepcha	34,894	20,616	
119	Kāmī	...	177	The classification of Kāmī and Mānjhī is doubtful. See Survey Vol. III, Pt. I, p. 178.
120	Mānjhī	...	800	
121	Tōtō	200	259	Except in the case of Mīri, nearly all the speakers of these languages live outside settled British Territory. Hence the small numbers recorded.
	North Assam Branch	36,910	58,036	
122	Aka or Hrusso	20	35	
123	Abor	170	56,795	
124	Mīri	35,510		
125	Daflā	990	951	Most of the speakers of the languages of this Branch live in Burma, a province which was not subject to the operations of the Survey.
126	Mishmī	220	255	
	Assam-Burmese Branch	1,543,655	10,435,187	
	Bārā or Bodo Group	618,659	682,324	
127	Bārā, Bodo, or Plains Kāchārī	272,231	282,981	
128	Bodo Proper	178,320	...	
129	Mech	93,911	...	
130	Lalung	40,160	12,187	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
131	Dīmā-sā or Hills Kāchārī	18,681	16,586	
132	Standard	15,931	...	
133	Hōjai	2,750	...	
134	Gārō	139,763	192,539	
135	Āchik or Standard	55,400	...	
136	Ābeng	38,000	...	
137	Ātong, Āting, or Kuchu	15,000	...	
138	Āwi	20,000	...	
139	Chibok	1,500	...	
140	Dālu	500	...	
141	Rugā	500	...	
	Unspecified.	8,863	...	
142	Kōch	10,800	10,256	
143	Harigayā	1,100	...	
144	Satpariyā	1,100	...	
145	Dasgayā or Banai	1,100	...	
146	Wanāng	1,100	...	
147	Tintekiyā	1,400	...	
	Unspecified	4,500	...	
148	Rābhā	81,870	28,699	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
149	Rāngdāniā	30,370	...	
150	Maitariā or Matrai	1,000	...	
151	Tipurā or Mrung	105,850	135,945	
152	Chutiya	304	3,107	The Survey estimate is probably too small.
153	Morān	...	24	This language has apparently died out, but it is dealt with in the Survey.
	Nāgā Group	292,799	322,774	
	Western Nāgā Sub-Group	68,930	81,060	
154	Angāmi	35,410	38,714	
155	Tengimā	26,900	...	
156	Dzunā	1,430	...	
157	Kehenā	6,490	...	
158	Nālī or Mīmā	59	...	
159	Semā	26,400	32,922	
160	Simi	...	...	These two dialects are referred to in the Survey, but no separate figures for them were obtainable.
161	Zhimoml	...	...	
162	Rengmā or Unzā	5,500	4,889	
163	Unzā	2,750	...	
164	Māyi	2,750	...	
165	Kezhāmā	1,620	5,035	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	<i>Central Nāgā Sub-Group</i>	38,000	48,827	In the Survey column, the number of speakers given for the Sub-Group does not agree with the total of the number of speakers given for each separate language. For languages spoken outside settled British Territory it was impossible even approximately to estimate the number of speakers. This fact has been allowed for in giving the figures for the Sub-Group, which should be considered as a very low estimate of the total number of speakers—probably too low.
166	Āo or Hatigoria	15,500	29,068	
167	<i>Chungli or Zungi</i>	9,300	...	
168	<i>Mongsen</i>	6,200	...	
169	Lhōtā or Tsōntsū	22,000	19,627	
170	Tengsa Nāgā	?	...	These three languages are spoken beyond the frontier. See the preceding note. They are all briefly described in the Survey.
171	Thukumi	?	...	
172	Yachumi	?	132	
	<i>Eastern Nāgā Sub-Group</i>	10,000	2,940	In the Survey column, the number of speakers given for the Sub-Group does not agree with the total of the number of speakers given for each separate language. For languages spoken outside settled British Territory it was impossible even approximately to estimate the number of speakers. This fact has been allowed for in giving the figures for the Sub-Group.
173	Angwānku or Tableng	5,000	299	
174	Tamlu or Chingmēgnu		1,998	
175	Banparā	1,600	...	
176	Mutoniā		...	
177	Mohongīā, Borduariā or Pāniduariā	1,870	...	These four languages are all really trans-frontier forms of speech. See the preceding note. One estimate gives the number of speakers of Chāng as about 6,500, but its value is doubtful. All four are dealt with in the Survey.
178	Namsangīā		...	
179	Chāng or Mojung	?	643	
180	Assiringīā	?	...	
181	Mōshāng	?	...	
182	Shānggē	?	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	<i>Nāgā-Bodo Sub-Group</i>	36,353	26,425	The Survey includes Mikir in this Sub-Group, but later information leads me to class it in the Nāgā-Kuki Sub-Group.
183	Empēo or Kachchā Nāgā	10,280	8,169	
184	<i>Inzēmi</i>	...	...	
185	<i>Sengimā</i>	...	...	The numbers of the speakers of these three dialects are unknown.
186	<i>Yēmā or Jēmā</i>	...	...	
187	Kabui or Kapwi	11,073	17,230	
188	Khoirāo	15,000	1,026	Kabui and Khoirāo were not censused in 1891, so that the Survey estimates are very rough.
	<i>Nāgā-Kuki Sub-Group</i>	139,516	146,750	
189	Mikir	89,516	103,063	Regarding the inclusion of Mikir in this Sub-Group, see above.
190	<i>Standard</i>	77,986	...	
191	<i>Bhoi Mikir</i>	10,080	...	
192	<i>Amri</i>	725	...	None of the remaining languages of this Sub-Group were censused in 1891, so that the Survey estimates are very rough.
193	<i>Rengkhang</i>	725	...	
194	Sopvomā or Māo Nāgā	10,000	10,100	
195	Marām	2,500	3,259	
196	Miyāngkhāng	5,000	...	
197	Kwoireng or Liyāng	5,000	369	
198	Luhūpā or Luppā	26,000	27,285	
199	<i>Tāngkhul</i>	25,000	27,285	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
200	<i>Phadāng</i>	500	...	The Survey estimates for these two dialects are very doubtful.
201	<i>Khangoi</i>	500	...	
202	Maring	1,500	2,674	
	<i>Nāgā Unclassed</i>	...	16,772	The great majority of the speakers of the languages of this Group belong to Burma which was not subject to the operations of the Survey. The speakers of the Singpho dialect, however, belong to Assam.
	Kachin Group	1,920	172,024	
203	Kachin	1,920	171,294	
204	<i>Chingpaw</i>	...	171,294	
205	<i>Singpho</i>	1,920	...	
	Kachin-Burma Hybrids	...	730	
206	<i>Szi Lepai</i>	...	205	
207	<i>Maru</i>	...	209	
208	<i>Maingtha</i>	...	316	
	Kuki-Chin Group	567,625	787,274	
	<i>Meithei Sub-Group</i>	240,637	313,794	Many of the languages of this Group are spoken only in Burma, which Province was not subject to the operations of the Survey. Moreover, in the case of languages dealt with in the Survey, the many discrepancies between the figures of the Survey and those of the 1911 Census are explained by the fact that in the Census a very large number of speakers was entered as 'Unclassed.' See 'Unclassed Kuki-Chin' below.
209	Manipuri, Meithei, Kathē, or Pōnnā	240,637	313,794	
	<i>Northern Chin Sub-Group</i>	60,345	54,003	
210	Thādo	31,437	26,571	
211	<i>Khongzāi</i>	20,000	...	
212	<i>Langlung</i>	5,500	...	In the Naga Hills.

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
213	<i>Jangshēn</i>	...	...	In North Cachar, but the number of speakers is unknown.
214	<i>Sairang</i>	5,403	...	In Cachar Plains.
	<i>Unspecified</i>	534	...	In Sylhet.
215	Soktē	9,005	4,221	
216	Siyin	1,770	151	
217	Rāltē	18,133	7,493	
218	Paite	?	15,567	Described in Survey, but the number of speakers was then unknown.
	<i>Central Chin Sub-Group</i>	107,604	74,856	
219	Shunkla or Tashōn	41,215	3,523	
220	<i>Shunkla Proper</i>	39,215	...	
221	<i>Zahao or Yahow</i>	2,000	3,523	
222	Lai	24,550	1,924	The difference between the Survey and the Census figures is probably due to difference of classification. See Chin Unclassified below.
223	<i>Haka</i>	14,250	...	
224	<i>Tlantlang</i>	4,925	...	
225	<i>Yokwa</i>	2,675	...	
226	<i>Lakher, Mara, or Tlongsai</i>	1,100	...	The name 'Mara' is not given in the Survey.
	<i>Unspecified</i>	1,600	...	
227	Lushēi or Dulien	40,539	69,407	The Survey figures include those for dialects. The figures for the separate dialects are unknown.
228	<i>Fannai</i>	...	...	
229	<i>Ngentē</i>	...	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
230	Banjōgi	800	2	
231	Pānkhū	500	...	
	<i>Old-Kuki Sub-Group</i>	48,814	20,926	
232	Hrāngkhōl, Rāngkhōl, or Hrāngchal	8,450	785	The correct name is Hrāngkhōl, not Rāngkhōl, as in the Survey.
233	<i>Hrāngkhōl Proper</i>	7,820	...	
234	<i>Bātē</i>	630	...	
235	Hallām	26,848	3,308	
236	<i>Hallām Proper</i>	26,533	...	
237	<i>Khelma</i>	...	...	
238	<i>Sakājaiib or Shekasip</i>	315	...	
239	Langrong	6,266	...	
240	Aimol	750	416	The Survey estimates for the remaining language of this Sub-Group were admittedly very rough, and their correctness is doubtful.
241	Chiru	750	1,298	
242	Kolhreng or Kolrēn	750	1,026	The name 'Kolreng,' also given in the Survey, and adopted in the Census of 1911, is incorrect. The true name is Kolhreng.
243	Kōm	750	2,087	
244	Kyau or Chaw	?	249	
245	Hmār	2,000	5,430	The spelling "Hmār" is more correct than 'Mhār.'
246	Chote	?	193	
247	Muntuk	?	...	
248	Karum	?	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
249	Pūrūm	750	1,036	
250	Anāl	750	2,659	
251	Hirōi-Lamgāng	750	136	
252	Vaiphei	...	2,303	Not described in the Survey.
	<i>Southern Chin Sub-Group</i>	110,225	60,900	Most of the languages of this Sub-Group belong to Burma, a Province which was not subject to the operations of the Survey. Many, however, are discussed in the Survey, although the number of their speakers was unknown. For the others, the classification of the Census has been followed.
253	Chinmē	?	...	
254	Welaung	?	...	
255	Chinbōk	?	18,179	
256	Yindu	?	4,348	
257	Chinbōn	?	1,600	
258	Taungtha	?	17,244	
259	Khyang or Shō	95,599	501	
260	Khami, Khweymi, or Kumi	14,626	17,532	
261	Anu	...	474	
262	That	...	80	
263	Daingnet	...	919	
264	M'hang	...	23	
	<i>Unclassed Kuki-Chin</i>	...	262,795	
	Kuki (Unspecified)	...	29,134	
	Chin (Unspecified)	...	233,661	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	Burma Group	62,652	8,405,243	Nearly all the languages of this Group belong to Burma, a Province which was not subject to the operations of the Survey. The classification of the Census of 1911 is therefore followed, and, as there, no attempt is made to distinguish between languages and dialects. Each form of speech is treated as a separate language.
265	Mrü	17,991	14,045	
266	Burmese	...	7,893,504	
267	Arakanese or Maghi	44,661	389,831	
268	Taungyo	...	19,317	
269	Intha	...	55,880	
270	Danu	...	18,694	
271	Phón	...	342	
272	Tavoyan	...	46	
273	Kadu	...	11,069	
274	Chaungtha	...	2,515	No languages of this Group are dealt with in the Survey. The classification is that of the Census of 1911, for which I am not responsible. I have adhered to it merely for convenience of reference.
	Lolo Group	...	65,548	
275	Lolo (Myen)	...	339	
276	Lisu (Lisaw)	...	9,066	
277	Lahu (Muhsö)	...	18,500	
278	Kwi (Lahu Hsi)	...	3,924	
279	Akha (Kaw)	...	32,925	
280	Akö	...	794	
	Unclassed Tibeto-Burman Language	?	...	
281	Lüi	?	...	

Spelt 'Hpón' in Burma.

These three languages or dialects are mentioned by two writers as spoken in Manipur, but no information has been obtainable regarding them. See Survey, Vol. III, Part III, p. 43.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
282	Andro	?	...	Most of the languages of this Family, at least, the most important ones, belong to Southern India, a tract which was not subject to the operations of the Survey. The Survey, however, for the sake of completeness, gives the figures for each language for the whole of India, utilizing the returns of the Census of 1891, corrected in details of dialects by local reports.
283	Sengmai	?	...	
284	Chairel	?	...	
	Dravidian Family	53,073,261	62,718,961	
	Dravida Group	30,940,550	36,054,725	
285	Tamil	15,272,856	18,128,365	
286	Standard and Unspecified	15,207,256	...	
287	Korava	55,116	...	
288	Yerukala	1,614	...	
289	Irula	316	...	
290	Kasuva	8,289	...	
291	Kaikāḍi	265	...	
292	Burgandī	5,425,979	6,792,277	
293	Malayālam	5,423,392	...	
294	Standard and Unspecified	2,587	...	
295	Yerava	9,710,832	10,525,739	
296	Kanarese	9,666,163	...	
297	Standard	30,656	...	
298	Baḍaga	10,399	...	
299	Kurumba or Kurumvārī	...	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
300	<i>Gōlarī or Hōliyā</i>	3,614	...	
301	Koḍagu or Coorgi	37,218	42,881	
302	Tulu	491,723	563,453	
303	Toda	736	730	
304	Kōṭa	1,201	1,280	
	Intermediate Group	2,180,858	2,947,146	
305	Kurukh or Ōrāḍ	503,980	800,323	
306	Malhar	...	236	This language was discovered after the Survey had been finished for this Group. It is probably corrupt Kurukh (No. 305). See Vol. IV, p. 410.
307	Malto or Maler	12,801	64,875	
308	Kui, Kandhī, or Khond	318,592	530,476	Many speakers of this language belong to the Madras Presidency, which was not subject to the operations of the Survey.
309	Kolāmī	23,295	24,074	
310	<i>Kolāmī Proper</i>	23,100	...	
311	<i>Bhīlī of Basim</i>	?	...	
312	<i>Naikī</i>	195	...	
313	Gōṇḍi	1,322,190	1,527,157	
314	<i>Standard</i>	1,147,180	...	
315	<i>Gaṭṭu</i>	2,033	...	
316	<i>Kōi</i>	51,127	...	
317	<i>Maṛiā</i>	104,340	...	
318	<i>Paṛjī</i>	17,387	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	<i>Unspecified</i>	123	...	
	Andhra Language	19,783,901	23,542,861	
319	Telugu	19,783,901	23,542,861	
320	<i>Standard and Unspecified</i>	19,735,840	...	
321	<i>Kōmṭāo</i>	3,827	...	
322	<i>Sālēwārī</i>	3,660	...	
323	<i>Gōlarī</i>	25	...	
324	<i>Bēraḍī</i>	1,250	...	
325	<i>Vaḍarī</i>	27,099	...	
326	<i>Kāmāṭhī</i>	12,200	...	
327	<i>Dāsarī</i>	?	...	
	North-Western Language	165,500	174,229	
328	Brāhūi	165,500	174,229	
	Semi-Dravidian Hybrids	2,452	...	
329	Ladhāḍi	2,122	...	
330	Bharia	330	...	
	Indo-European Family	231,874,403	232,822,511	
	<i>Aryan Sub-Family</i>	231,874,403	232,822,511	
	Eranian Branch	4,617,890	2,066,654	
	Persian Group	7,579	7,579	For this Branch no trustworthy figures were available from the Census of 1891. The Survey figures are accordingly based on those of the Census of 1911. But even from this few dialect figures can be obtained. In the pages of the Survey, this Branch and the Indo-Aryan Branch are styled, on a narrower view, 'Families,' not 'Branches.' In those pages, the general question of the relationship of the languages discussed to the wider Indo-European Family did not arise.

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
331	Persian	7,579	7,579	
332	<i>Dēhwārī</i>	7,579	7,579	
333	Mastung Sub-Dialect	P	...	
334	Kalāt Sub-Dialect	P	...	
335	Kirāni Sub-Dialect	P	...	
336	<i>Badaḡshī</i>	?	...	Spoken outside British Territory; but described in the Survey.
	Eastern Group	4,610,311	2,059,075	
	<i>Afghanistan-Baluchistan Sub-Group</i>	4,610,311	2,059,071	
337	Paṣhtō	3,905,725	1,554,465	The Survey figures include an estimated number of 2,359,000 persons who speak the language outside British Territory. The numerous Sub-Dialects are described in the Survey, but no figures are available for them.
338	<i>North-Eastern Dialect</i>	806,974	...	
339	Standard of Peshawar	P	...	
340	Buner Sub-Dialect	P	...	
341	Yūsufzai Sub-Dialect	P	...	
342	Swat Sub-Dialect	P	...	
343	Bajaur Sub-Dialect	P	...	
344	Ghilzai Sub-Dialect	P	...	
345	Afrīdī Sub-Dialect	P	...	
346	Chhachhī Paṣhtō	P	...	
347	Bangash Sub-Dialect	P	...	
348	<i>South-Western Dialect</i>	676,402	...	
349	Standard of Bannu	P	...	
350	Khatak Sub-Dialect	P	...	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
351	Bannūchī	P	...	
352	Marwat Sub-Dialect	P	...	
353	Wazirī	P	...	
354	Standard of Kandahar	P	...	
355	Kakarī	P	...	
356	Lūnī	P	...	
357	Shīrānī	P	...	
358	Mandōḡhēl Sub-Dialect	P	...	
359	Tarinō or Chalgari	P	...	
	<i>Unspecified Dialect</i>	63,349	...	
	<i>Estimated number of speakers outside British Territory.</i>	2,359,000	...	
360	Ormūrī or Bargistā	?	20	This language is spoken outside settled British Territory. The Census figures are accidental.
361	Balōchī	704,586	504,586	The Survey figures include a number of 200,000 estimated speakers of the Western Dialect outside British Territory.
362	<i>Western Dialect</i>	324,899	...	
363	Makrānī (Kēchī)	P	...	
364	Makrānī (Panjgūrī)	P	...	
365	<i>Eastern Dialect</i>	376,822	...	
366	Standard (of Dera Ghazi Khan and Jacobabad)	125,510	...	
367	Standard (of North Baluchistan)	105,522	...	
368	Kasrānī	P	...	
369	Mixed Dialects (of Las Bela, Sind, and Bahawalpur)	115,790	...	
	<i>Unspecified Dialect</i>	2,865	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
	<i>Ghalchah Sub-Group</i>	?	4	All the languages of this Sub-Group are spoken outside British Territory, except the Yūdghā dialect, which is spoken in Chitral. No figures are available for any of them. The Census figure is accidental. All are described in the Survey.
370	Wakhī	?	...	
371	Shighnī	?	...	
372	Sarīkolī	?	...	
373	Ishkāshmi	?	...	
374	<i>Ishkāshmi Proper</i>	?	...	
375	<i>Sanglichī</i>	?	...	Except for Kashmiri, the 1911 Census returns for all the languages of this Branch are incomplete. No figures were originally available for the Survey. The Survey figures for Kashmiri are based on those of the 1911 Census. Nearly all the languages are described in the Survey.
376	<i>Zēbakī</i>	?	...	
377	Munjānī or Mungī	?	4	
378	<i>Yūdghā</i>	?	...	
	Dardic or Pisacha Branch	1,195,902	1,207,159	
	Kafir Group	?	16	
379	Bashgali	?	...	
380	Wai-alā	?	...	
381	Wasī-veri or Veron	?	...	
382	Ashkund	?	...	
	<i>Kalāshā-Pashai Sub-Group</i>	?	16	
383	Kalāshā	?	...	
384	Gawar-bati or Narsāti	?	...	
385	Pashai, Laghmānī, or Dēhgānī	?	16	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
386	<i>Eastern Dialect</i>	?	?	
387	<i>Western Dialect</i>	?	?	
388	Dirī	?	...	
389	Tirahī	?	...	
	Khōwār Group	?	56	
390	Khōwār, Chitrālī, or Arniyā	?	56	
	Dard Group	1,195,902	1,207,087	
391	Shinā	?	21,562	
392	<i>Gilgitī</i>	?	?	
393	<i>Astōrī</i>	?	?	
394	<i>Chilāsī</i>	?	?	
395	<i>Gurēzi</i>	?	?	
396	<i>Drās Dialect</i>	?	?	
397	<i>Brōkpā of Dāh-Hanū</i>	?	?	
398	<i>North-Western Dialect</i>	?	?	The Survey figures differ from those of the Census, owing to difference of classification of some of the Mixed Dialects.
399	Kāshmirī	1,195,902	1,180,632	
400	<i>Standard</i>	1,039,964	?	
401	<i>Kashṭawārī</i>	7,464	?	
402	<i>Mixed Dialects</i>	45,316	?	
403	Pōgali	8,158	?	
404	Sirājī of Dōḍā	14,732	?	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
405	Rāmbanī	2,174	?	
406	Riāsī Dialects	20,252	?	
	<i>Unspecified</i>	103,158	?	
407	Kohistānī	?	4,893	
408	<i>Gārwi or Bashgharik</i>	?	?	
409	<i>Tōrwālī or Tōrwālāk</i>	?	?	
410	Chilīs	?	?	
411	<i>Maīyā</i>	?	?	
412	Kili-Dubēri Jīb	?	?	
413	Kōli-Pālus	?	?	
414	Seo-Bankar	?	?	
	Indo-Aryan Branch	226,060,611	229,548,698	
	<i>Sanskrit</i>	...	360	
	Outer Sub-Branch	117,778,342	122,995,729	
	North-Western Group	10,162,251	8,523,054	
415	Lahndā or Western Panjābī	7,092,781	4,853,119	For the difference between the Survey and Census figures, see Lahnda, below. The Census figures are too low, about three million speakers of the language having been shown as speakers of Panjābī. See Census Report, p. 335.
416	<i>Standard</i>	1,507,827	...	
417	Standard of Shahpur	447,000	...	
418	Jaṭkī	459,219	...	
419	Panjābī	48,038	...	
420	Jānglī	30,687	...	
421	Chināwarī	73,479	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
422	Niswānī	9,432	...	
423	Kāchhṛī	17,972	...	
424	Bardī Bōli	275,000	...	
425	Jaṭātardī Bōli	147,000	...	
426	<i>Mūltānī</i>	2,176,983	...	
427	Mūltānī Proper	1,709,838	...	
428	Hindkī, or Jaṭkī, of Dera Ghazi Khan	362,270	...	
429	Sirāikī Hindkī of Sind	104,875	...	
430, 431	<i>Khētrānī and Jāfirī</i>	14,581	...	
432	<i>Thālī or Jaṭkī</i>	759,210	...	
433	<i>North-Western Dialect, or Hindkō</i>	881,425	...	
434	Standard	827,000	...	
435	Tināuli	54,425	...	
436	<i>North-Eastern Dialects</i>	1,752,755	73,981	
437	a. Poṭhwāri	684,362	...	
438, 439	Pahārī (including Dhūṇḍī)	87,777	73,981	The Census figures of this dialect were wrongly classed, under the name of the 'Mecres Kahuta Group,' under Western Pahārī. They are here transferred to their proper place, and the totals have been corrected accordingly. See Panjab Census Report, p. 361.
440	Chibhālī	521,338	...	
441	Punchhī	220,089	...	
442	b. Dialect of Western Salt Range	25,000	...	
443	Awānkārī	123,901	...	
444	Ghēbī	90,308	...	
	<i>Unspecified Dialects</i>	...	4,779,138	
445	Sindhī	3,069,470	3,669,935	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
446	<i>Vichōlī</i>	1,375,686	...	This is a mixture of Sindhi and Mārwarī, and the 204,740 speakers are recorded under Rājasthānī (Mārwarī).
447	<i>Sirāikī Sindhī</i>	1,112,926	...	
448	<i>Tharēlī</i>	...	...	
449	<i>Lāsī</i>	42,613	...	
450	<i>Lārī</i>	40,000	...	
451	<i>Kachchhī</i>	491,214	...	
452	Kachchhī Proper	484,714	...	
453	Kāyasthī	500	...	
454	Bhātīa	6,000	...	
	<i>Unspecified</i>	7,031	...	
	Southern Group	18,011,948	19,806,636	In the Census, Singhalese and Māhī are shown as dialects of Marāṭhī. Here they are shown as independent.
455	Marāṭhī	18,011,948	19,802,620	
456	<i>Standard or Dēśī</i>	6,193,083	...	
457	<i>Konkan Standard</i>	2,350,817	...	
458	Par'bhi	160,000	...	
459	Kōlī	189,186	...	
460	Kiristāv	25,500	...	
461	Kup'bi	368,000	...	
462	Āg'ri	22,826	...	
463	Dhan'gari	1,750	...	
464	Bhāṇḍari	8,663	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
465	Ṭhāk'ri	25,405	...	
466	Karhāḍi	2,000	...	
467	Saṅgamēśvari	1,332,800	...	
468	Bānkōṭī	1,787	...	
469	Ghaṭī	2,000	...	
470	Māoli	35,000	...	
471	Kātkari or Kāthōḍi	76,700	...	
472	Vārī	92,000	...	
473	Vād'vaḷ	3,500	...	
474	Phuḍ'gī	1,000	...	
475	Sāmvēdi	2,700	...	
476	<i>Dialect of Berar, the Central Provinces, and the Nizam's Dominions.</i>	7,677,432	...	
477	Varhāḍī or Bērārī	2,084,023	...	
478	Nāgpuri	1,823,475	...	
479	Dhan'gari	1,800	...	
480	Dzārpi	5,000	...	
481	Gōvārī	2,650	...	
482	Kōshṭī	2,900	...	
483	Kumbhārī	4,500	...	
484	Kun'baū	110,150	...	
485	Māhārī	19,000	...	
486	Marhēṭī	?	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
487	Natakānī	180	...	
488	Katīā	18,700	...	
489	Broken dialects	111,196	...	
490	Hal'bi	104,971	...	
491	Bhunjiā	2,000	...	
492	Nāhari	482	...	
493	Kamārī	3,748	...	
	Unspecified of Hyderabad	3,493,858	...	
494	Kōṅkanī	1,565,391	520,186	The Census figures include Goanese (24,281) and Kōṅkanī (495,902). The difference between these and the Survey figures are due to differences in the classification of the many sub-dialects of Konkani Standard. The Survey also includes 560,000 speakers in Portuguese India not included in the Census returns.
495	Standard	683,650	...	
496	Koḍālī	90,000	...	
497	Dāldī	23,500	...	
498	Chitpāvanī	69,000	...	
	Unspecified	699,241	...	Includes 160,000 speakers in Portuguese India.
	Marāṭhī Unspecified	225,225	19,282,434	
499	Singhalese	...	4,016	This language did not fall within the scope of the Survey. The affiliation of Singhalese as a dialect of Marāṭhī is very doubtful. See remarks under Marāṭhī (No. 455, above).
500	Standard	...	341	
501	Mahl	...	3,675	
	Eastern Group	89,604,143	94,666,039	
502	Oriyā	9,042,525	10,162,321	
503	Standard	8,352,228	...	
504	Mixed Dialects of the North	582,798	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
505	Bhatrī	17,387	...	
	Unspecified	90,112	...	
506	Bihārī	37,180,782	34,601,981	The Census figures for Bihārī are obtained by taking 35 per cent. of the total of the Census figures for Bihārī, Hindi, Eastern Hindi, and Western Hindi. See Census Report, p. 335.
507	Maithilī	10,263,357	...	
508	Standard	1,946,800	...	
509	Southern Standard	2,300,000	...	
510	Eastern	1,302,300	...	
511	Eastern Proper	1,300,000	...	
512	Thārū	2,300	...	
513	Chhikā-chhikī	1,719,781	...	
514	Western	1,783,495	...	
515	Jolahā Bōlī	337,000	...	
	Unspecified	873,981	...	
516	Magahī	6,504,817	...	
517	Standard	5,926,103	...	
518	Eastern	313,864	...	
	Unspecified	264,850	...	
519	Bhojpurī	20,412,608	...	
520	Southern Standard	4,324,293	...	
521	Northern Standard	6,165,151	...	
522	Saran Dialect	1,504,500	...	
523	Gorakhpurī	1,307,500	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
524	Sarwariā	3,353,151		
525	Western	3,939,500	...	
526	Nagpuria	594,257	...	
527	Madhesi	1,714,036	...	
528	Tharu Bhojpuri	39,700	...	
	Unspecified	3,635,671	...	
529	Bengali	41,933,284	48,367,915	
530	Central or Standard	8,443,996	...	
531	Western	3,967,641	...	
532	Standard	3,838,846	...	
533	Saraki	48,127	...	
534	Kharia-thar	2,298	...	
535	Paharia-thar	462	...	
536	Mal Paharia	27,908	...	
537	South-Western	346,502	...	
538	Northern	6,108,553	...	
539	Standard	5,439,930	...	
540	Koch	65,000	...	
541	Siripuria	603,623	...	
542	Rajbangsi	3,509,171	...	
543	Standard	3,461,736	...	
544	Bahā	47,435	...	

On p. 99 of Vol. V, Pt. I of the Survey the figures (12,801) given for this language are a mistake.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
545	Eastern	16,910,651	...	
546	Standard	15,999,430	...	
547	Haijong	5,000	...	
548	Sylhetia	906,221	...	
549	South-Eastern	2,310,784	...	
550	Standard	2,290,784	...	
551	Chakma	20,000	...	
	Unspecified	335,986	...	
552	Assamese	1,447,552	1,538,822	
553	Standard	859,950	...	
554	Western	543,500	...	
555	Mayang	23,500	...	
556	Jharwa	9,000	...	
	Unspecified	11,602	...	
	Mediate Sub-Branch	24,511,647	22,738,445	
	Mediate Group	24,511,647	22,738,445	
557	Eastern Hindi	24,511,647	22,738,445	
558	Awadhī, Kōsalī, or Baiswārī	16,143,548	...	
559	Baghelī, Baghelkhandī, or Riwāī	4,612,756	...	
560	Standard	3,692,126	...	

The Census figures for Eastern Hindi are obtained by taking 23 per cent. of the total of the Census figures for Biharī, Hindi, Eastern Hindi, and Western Hindi. See Census Report, p. 335.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
561	Broken Dialects of the West	824,800	...	
562	Tirhārī	225,700		
563	'Bundēli'	236,200		
564	Gahōrā	243,400		
565	Jūpar	114,500		
566	Banāpharī	5,000		
567	Broken Dialects of the South	95,830	...	
568	Marārī	52,700		
569	Pōwārī	43,000		
570	Kumbhārī	30		
571	Ōjhi	100		
572	<i>Chhattisgarhī, Lariā, or Khaltāhī</i>	3,755,343	...	
573	Chhattisgarhī Proper	3,335,875	...	
574	Surgujī	384,546	...	
575	Broken Dialects	34,922	...	
576	Sadrī Korwā	4,000		
577	Baigānī	7,100		
578	Binjhwarī	9,662		
579	Kalāngā	600		
580	Bhulī	13,560		
	Inner Sub-Branch	83,770,622	83,814,164	
	Central Group	81,665,821	82,148,973	
581	Western Hindī	38,013,928	41,522,377	The Census figures for Western Hindī are obtained by taking 42 per cent. of the total of the Census figures for Bihārī, Hindī, Eastern Hindī, and Western Hindī. See Census Report, p. 335.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
582	<i>Hindōstānī</i>	16,633,169	...	
583	Vernacular Hindōstānī	5,282,733	...	
584	Literary Hindōstānī	7,696,264	...	
585	Urdū	...	...	
586	Hindī	...	...	
587	Dakhinī Hindōstānī or Musalmānī	3,654,172	...	
588	<i>Bāngarū, etc.</i>	2,165,784	...	
589	Bāngarū Proper	875,535	...	
590	Jāṭ	732,296	...	
591	Hariānī or Dēsālī	557,953	...	
592	<i>Braj Bhākhā or Antarbēdī</i>	7,864,274	...	
593	Standard	4,470,469	...	
594	Standard Proper	4,203,469		
595	Jadōbātī	140,000		
596	Sikarwārī	127,000		
597	North-Western	1,967,021	...	
598	Southern	1,426,784	...	
599	Southern Dialect Proper	652,003		
600	Dāngī or Kākachhū-kī Bōlī	504,436		
601	Dūgar-wārā	108,766		
602	Kālīmāl	81,216		
603	Dāngbhāng	80,363		

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
604	<i>Kanauji</i>	4,481,500	...	
605	Kanauji Proper	3,201,500	...	
606	Mixed Dialects	1,280,000	...	
607	Kanauji of Cawnpore	1,090,000		
608	Tirhāri of Cawnpore	40,000		
609	Kanauji of East Hardoi	150,000		
610	<i>Bundēli or Bundēlkhandī</i>	6,869,201	...	
611	Standard	3,519,729	...	
612	Pāwāri	353,500	...	
613	Lodhānti or Raṭhōrā	145,500	...	
614	Khaṭōla	891,200	...	
615	Mixed Dialects of the North-East	356,600	...	
616	Banāphari	335,400		
617	Kuṇḍri	11,000		
618	Nibhaṭṭa	10,200		
619	Bhadauri or Tōwargarhī	1,313,000	...	
620	Broken Dialects of the South	289,672	...	
621	Lōdhī	18,600		
622	Chhindwara Bundēli	145,500		
623	'Baghēli'	35,000		
624	'Bundēli'	83,500		
625	Pōwāri	3,000		
626	Gāoli	16,093		

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
627	Rāghōbansi	3,114		
628	Kirāri	4,750		
	Others	43		
629	Kōshṭi Dialects	14,692		
630	Kumbhār Dialects	4,980		
631	Nāgpuri Hindī	105,900		
632	Pañjābi	12,762,639	15,876,758	
633	<i>Standard</i>	11,180,611	13,353,840	The difference between the figures of the Survey and those of the Census is due to the fact that the latter include many speakers of Lahnda. See Lahnda, above (No. 415), and Census Report, p. 335.
634	Majhi	2,807,628	...	
635	Jullundur Dōābi	2,258,769	...	
636	Dōābi Proper	2,051,448	...	
637, 638	Kahlūri or Bilāspuri, and Hoshiarpur Pahāri	207,321		
639	Pōwādhi	1,397,146		
640	Pachhādī, Raṭhī, Jānd, or Nailī	38,990	...	
641	Mālwaī, Jaṅgali, or Jaṭki	2,130,054	...	
642	Bhaṭṭiāni	116,000	...	
643	Raṭhī of Bikaner	22,000		
644	'Bāgrī' of Fazilka	56,000		
645	Raṭhauri of Ferozepore	38,000		
646	Pañjābi merging into Lahnda	2,432,024	...	
647	<i>Dōgrā or Dōgrī</i>	1,229,227	757,375	The difference between the figures of the Survey and those of the Census is probably due to the Kangra Dialect being included in the latter as a form of Standard Pañjābi.
648	Dōgrā Proper	568,727	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
649	Kanḍiālī	10,000	...	The Census figures originally included figures for Bhili and Khāṇḍḡī. In this Table these are treated as separate languages. For the reasons given on p. 326 of Vol. IX, Part II of the Survey, it is impossible to give separate figures for most of the dialects. According to the Survey, the number of speakers of Gujarātī in countries of which it was the vernacular was 9,313,459.
650	Kāṅgrā Dialect	636,500	...	
651	Bhaṭṭālī	14,000	...	
	Unspecified	352,801	1,765,543	
652	Gujarātī	10,646,227	9,238,287	
653	Standard	?	...	
654	Nāgarī	?	...	
655	Bombay Dialect	?	...	
656	Gāmadiā	?	...	
657	Suratī	?	...	
658	Anāwālū or Bhāṭhēlā	?	...	
659	Dialect of Eastern Broach	?	...	
660	Pārsī Gujarātī	?	...	
661	Charōtarī	?	...	
662	Pāṭḍārī	?	...	
663	Vaḍōdarī	?	...	
664	Gāmadiā of Ahmedabad	?	...	
665	Paṭṭanī	?	...	
666	Kāṭhiyāwāḍī	2,596,000	...	
667	Jhalāwāḍī	437,000	...	
668	Sorāṭhī	733,000	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
669	Halādī	770,000	...	The Survey figures refer only to the speakers found in the Bombay Presidency.
670	Gōhilwāḍī	631,000	...	
671	Unspecified	25,000	...	
672	Phōrāsāl	10,150	...	
673	Khārāwā	?	...	
674	Paṭṭanī	5,800	...	
675	Kākarī	122	...	
676	Tārīmūkī or Ghisāḍī	1,669	...	
	Unspecified Dialects	1,330,977	...	
677	Bhili	2,691,701	1,435,415	
678	Bhīlī or Bhilōḍī	1,163,872	...	
679	Ahīrī	32,500	...	
680	Anārya or Pakāḍī	43,500	...	
681	Bāorī	43,000	...	
682	Barēl	1,000	...	
683	Chāraṇī	1,200	...	
684	Chōḍhārī	121,258	...	The difference between the Survey figures and those of the Census is due to variation in classification. In regard to many dialects it is impossible to decide definitely whether they belong to Bhili, to Gujarātī, or to Rājasthānī. The classification of the Survey has been made with some care, and is most likely the more correct.
685	Dēhāwalī	45,000	...	
686	Dhōḍiā	60,000	...	
687	Dublī	14,050	...	
688	Gāmṭī	48,715	...	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
689	<i>Girāsīā</i>	90,700	...	
690	<i>Habūrā</i>	950	...	
691	<i>Kōṇkaṇī</i>	232,613	...	
692	<i>Kōṭalī</i>	40,000	...	
693	<i>Magārī</i>	44,500	...	
694	<i>Māwāchī</i>	30,000	...	
695	<i>Nāharī or Bāglanī</i>	13,000	...	
696	<i>Nāikāḍī</i>	12,100	...	
697	<i>Nōrī</i>	?	...	The figures of the Census of 1901 were 346. The number of speakers was not recorded for the Survey or in the Census of 1911.
698	<i>Panchālī</i>	560	...	
699, 700	<i>Pārādhī (5,410) and Takapākārī (3,238)</i>	8,648	...	Pārādhī and Takapākārī are really the same language, as spoken by different tribes.
701	<i>Pāwārī</i>	25,000	...	
702	<i>Ranāwat</i>	500	...	
703	<i>Rānī Bhīl</i>	87,540	...	
704	<i>Rāthavī</i>	8,000	...	
705	<i>Siyālgīrī</i>	120	...	
706	<i>Wāgāḍī</i>	525,375	...	
707	<i>Khāndēśī</i>	1,253,066	8,516	The remarks made against Bhīlī (No. 677) apply also here. It is certain that many speakers of this language escaped enumeration as such at the Census.
708	<i>Standard</i>	817,736	...	
709	<i>Kuṇbāū</i>	400,000	...	

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
710	<i>Dāngī</i>	31,700	...	
711	<i>Raigārī</i>	3,630	...	
712	<i>Rājasthānī</i>	16,298,260	14,067,590	In the Census, some speakers of this language were recorded as speaking Hindi. See Census Report, p. 335.
713	<i>Mārwarī</i>	6,088,389	...	
714	Standard	1,591,160	...	
715	Eastern	1,974,864	...	
716	Mārwarī-Dhundhārī	49,300		
717	Gōrāwāṭī	15,000		
718	Ajmer Dialect	208,700		
719	Merwara Dialect	17,000		
720	Mēwārī	1,387,100		
721	Mērwarī	54,500		
722	Sarwarī	15,000		
723	Khairārī	228,264		
724	Southern		477,570	
725	Gōḍwārī	147,000		
726	Sirōhī	179,300		
727	Standard	171,300		
728	Ābū Lōk-ki Bōlī	2,000		
729	Sāṭh-ki Bōlī	6,000		
730	Dēorāwāṭī	86,000		
731	Mārwarī-Gujarātī	65,270		

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
732	Western	685,649	...	
733	Thali	480,900		
734	Mārwarī-Sindhi	131,960		
735	Ḍhaṭki	72,789		
736	Northern	1,359,146	...	
737	Bikānēri	543,770		
738	Shēkhawāṭi	488,017		
739	Bagri	327,359		
740	Central Eastern Rājasthānī	2,907,200	...	
741	Jaipuri	1,687,899	...	
742	Standard	790,231		
743	Tōrāwāṭi	342,554		
744	Kāthairā	127,957		
745	Chaurāsī	182,183		
746	Nāgarchal	71,575		
747	Rājāwāṭi	173,449		
748	Kishangarhi	116,700	...	
749	Ajmēri	111,500	...	
750	Hārāuṭi	991,101	...	
751	Standard	943,101		
752	Sipari	48,000		

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
753	North-Eastern Rājasthānī	1,570,099	...	
754	Mēwāṭi	1,121,154	...	
755	Standard	253,800		
756	Raṭhi	222,200		
757	Nahērā Mēwāṭi	169,300		
758	Kaṭhēr Mēwāṭi	193,300		
	Unspecified	282,554		
759	Abirwāṭi or Hirwāṭi	448,945	...	
760	Malvi	4,350,507	...	
761	Malvi Proper or Abiri	3,872,228	...	
762	Rāngri or Raj-wari		...	
763	Sōndwari		...	
764	Mixed Dialects	274,723	...	
765	Hoshangabad Dialect	126,523		
766	Ḍhōlēwari	119,000		
767	Bhōyari	11,000		
768	Katiyāi	18,000		
769	Paṭvi	200		
770	Nimāḍi	474,777	...	
771	Banjāri or Labhānī	158,500	504,809	Here, again, the difference between the Survey figures and those of the Census is probably due to variation in classification.
772	Labhānī of Panjab and Gujarat	23,733	...	
773	Other Banjāri	131,855	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
774	Kakēri	40	...	The figures originally available for the Survey were altogether incomplete, the language not having been recorded in the Census of 1891. The Survey figures here given are based on those of the Census of 1911. All the dialects mentioned are dealt with in the Survey.
775	Bahrūpiā	2,872	...	
776	Gujarī	297,673	297,673	
777	Gujarī of Hazara	25,619	...	
778	Ajirī of Hazara		...	
779	Kashmir Gujarī		...	
780	Gujarī of the Plains		...	
	<i>Unspecified Dialects</i>	451,115	13,265,108	
	Pahārī Group	2,104,801	1,665,191	
781	Eastern Pahārī, Khas-kurā, or Naipālī	143,721	208,932	The number of speakers of this language in British India necessarily fluctuates. Most of them are temporary immigrants or Gorkhā soldiers.
782	<i>Standard</i>	143,721	208,932	
783	<i>Pālpā</i>	...	...	
784	Central Pahārī	1,107,612	3,765	The Census figures are certainly incorrect. Numerous speakers must have been returned as speaking Hindi.
785	<i>Kumaunī</i>	436,788	...	
786	Khasparjiyā	75,930	...	
787	Phaldākōṭiyā	20,908	...	
788	Pachhāī	95,750	...	
789	Rau-Chaubhāī	56,679	...	
790	Rau-Chaubhāī Proper	6,875		
791	Standard of Nainī Tal	13,047		
792	Chhakāṭiyā	25,800		
793	Rāmgarhiyā	3,957		

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
794	Bāzārī	2,000		
795	Bhābarī of Rampur	300	...	
796	Kumaiyā	37,696	...	
797	Chaugarkhiyā	37,210	...	
798	Gāngōlā	37,734	...	
799	Dānpuriyā	23,851	...	
800	Sōriyālī	19,866	...	
801	Askōṭī	10,964	...	
802	Sirālī	12,481	...	
803	Jōhārī	7,419	...	
804	<i>Garhwālī</i>	670,824	...	
805	Śrinagariyā	12,008	...	
806	Rāṭhī or Rāṭhwālī	63,057	...	
807	Lōhbyā	9,748	...	
808	Dasauliyā	17,022	...	
809	Badhānī	14,103	...	
810	Mājh-Kumaiyā	33,011	...	
811	Nagpuriyā	51,831	...	
812	Salānī	229,758	...	
813	Tehrī or Gāngāpāriyā	240,281	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
814	Western Pahārī	853,468	1,452,494	No figures for these dialects were available in the Census of 1891. The term 'Western Pahārī' in that Census included many other dialects spoken far to the west. The Survey figures are therefore local estimates. The figures of the Census of 1911 are also excessive. The corrected total for the whole Panjab (902,656) is no doubt correct. But such figures as 549,245 from the Kashmir State clearly refer to some other language. In Kashmir, the total number of speakers of Western Pahārī as defined in the Survey, cannot exceed 30,000. On the other hand, the numerous speakers of Jannāri in the United Provinces do not seem to have been returned at all. At the present day, it is probable that the correct total for Western Pahārī is about 950,000. From the Census figures 73,931 have been deducted, and transferred to Lahndī (No. 415). See Panjab Census Report, p. 361.
815	Jannāri	47,437	3,643	
816	Sirmauri	124,562	...	
817	Dhārthi	82,739	38,350	
818	Giripāri	24,364	79,275	
819	Biśān	17,459	19,182	
820	Baghātī	22,195	24,027	
821	Kiūṭhālī	188,763	405,008	
822	Kiūṭhālī Proper	43,577	105,782	
823	Haṇḍūri	50,211	28,655	
824	Simla Sirāji	23,833	27,698	
825	Barāri	7,894	2,758	
826	Śōrāchōli	2,428	5,545	
827	Kirni	3,938	2,374	
828	Kōchi	51,882	67,814	
829	Sattaj Group	38,893	122,970	The Census figures include Outer Sirāji, Inner Sirāji, and Sainji.
830	Śōdōchi	18,893	16,127	
831	Outer Sirāji	20,000	...	
832	Kulu Group	84,631	...	
833	Kulni	54,080	55,619	
834	Inner Sirāji	20,551	51,224	
835	Sainji	10,000	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
836	Mandi Group	212,184	237,377	The Survey figures for Gadi are based on the population figures of the Census of 1891. The two subsequent Censuses show a large increase in the population. The Survey figures are therefore too low.
837	Mandēālī	150,000	106,794	
838	Chhōṭa Baṅghālī		26,881	
839	Mandēālī Pahārī or Mandī Sirāji	10,000	50,298	
840	Sukēti	52,184	53,404	
841	Chambā Group	109,286	136,017	The figures of the Census are evidently too low owing to confusion with Dōgri.
842	Chamēālī	63,338	65,611	
843	Gadi or Bharmauri	14,946	42,429	
844	Churāhi	27,301	23,194	
845	Paṅgwālī	3,701	4,783	
846	Bhadrawāh Group	25,517	121	The speakers of this language have never been subjected to a Census, and their number is unknown. The language and its dialectic variation are described in the Survey.
847	Bhadrawāhī	20,977	121	
848	Bhalēsi		...	
849	Paḍari	4,540	...	
	Unspecified	...	551,001	
	Unclassed Languages	101,585	30,078	Not dealt with in the Survey.
850	Burushaski or Khajuna	?	...	
851	Standard of Hunza-Nagar	?	...	
852	Warshikwār or Biltum of Yāsin	?	...	
853	Andamanese	...	1,324	
854	Gipsy Languages	101,585	28,294	These are mostly secret languages, and, as such, their numbers can hardly be obtained with any accuracy by the ordinary operations of a census. The Survey figures are the result of local enquiries.
855	Bēldārī	5,140	...	

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.		REMARKS.
		Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.	
856	<i>Bhamṭi</i>	14	...	
857	<i>Ḍōm</i>	13,500	...	
858	<i>Gārōḍi</i>	?	...	
859	<i>Gulgiā</i>	751	...	
860	<i>Kañjari</i>	7,085	...	
861	Kuchbandhi	?	...	
862	<i>Kōlhāṭi</i>	2,367	...	
863	<i>Lāḍi</i>	500	...	
864	<i>Machariā</i>	30	...	
865	<i>Malār</i>	2,305	...	
866	<i>Myānwālē or Lhārī</i>	?	...	
867	<i>Naṭi</i>	11,534	...	
868	<i>Ōḍki</i>	2,814	...	
869	<i>Peṇḍhārī</i>	1,250	...	
870	<i>Qaṣāi</i>	2,700	...	
871	<i>Sāsi</i>	51,570	...	
872	<i>Sikalgārī</i>	25	...	
	Language not returned	...	460	

Appendix I.—Details of Languages and Dialects.

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
	Austrie Family	7	14	15	10
	Austro-Nesian Sub-Family	...	...	2	...
1, 2	Malay Group	...	...	2	...
	Austro-Asiatic Sub-Family	7	14	13	10
	Mōn-Khm̄r Branch	1	3	7	...
	Mōn-Khm̄r Group	...	...	1	...
3	Mōn	...	...	1	...
	Palaung-Wa Group	...	...	4	...
4	Palaung	...	...	1	...
5	Wa	...	...	1	...
6	Yao	...	...	1	...
7	Miao (Hmōng)	...	...	1	...
	Khasi Group	1	3	1	...
8	Khasi	1	3	1	...
	Nicobar Group	...	...	1	...
13	Nicobarese	...	...	1	...
	Munda Branch	6	11	6	10

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
14	Kherwārī	1	11	1	10
26	Kūrkū	1	...	1	...
27	Khariā	1	...	1	...
28	Juāng	1	...	1	...
29	Savara	1	...	1	...
30	Gadaba	1	...	1	...
	Tibeto-Chinese Family	116	86	111	29
	Siamese-Chinese Sub-Family	3	4	6	15
	Sinitic Group	...	...	1	12
31	Karen	...	...	1	12
	Tai Group	3	4	5	3
44	Siamese	...	...	1	...
45	Lü	...	...	1	...
46	Khün	...	...	1	...
47	Shān	1	1	1	2
51	Ahom	1	...	...	...
52	Khāmti	1	3	1	1

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
	Tibeto-Burman Sub-Family	113	82	105	14
	Tibeto-Himalayan Branch	32	31	24	9
	Tibetan Group	1	14	1	8
57	Bhōtiā	1	14	1	8
	Pronominalized Himalayan Group	22	16	14	...
	Western Sub-Group	11	...	7	...
72	Manchāṭi or Patni	1	...	1	...
73	Chamba Lāhuli	1	...	1	...
74	Bunān	1	...	1	...
75	Ranglōi, Gōndlā, or Tinan	1	...	1	...
76	Kanāshī	1	...	1	...
77	Kanauri	1	...	1	...
78	Rangkas	1	...	...	...
79	Darmiyā	1	...	...	...
80	Chaudāngsi	1	...	...	...
81	Byāngsi	1	...	...	...
82	Janggali	1	...	1	...
	Eastern Sub-Group	11	16	7	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
83	Dhimāl	1	...	1	...
84	Thāmī	1	...	1	...
85	Limbū	1	...	1	...
86	Yakhā	1	...	1	...
87	Khambū	1	16	1	...
88	Rai or Jimdār	1	...	1	...
106	Vāyu or Hāyu	1	...	1	...
107	Chēpāng	1	...	...	...
108	Kusūnda	1	...	...	...
109	Bhrāmu	1	...	...	...
110	Thaksya	1	...	...	...
	Non-Pronominalized Himalayan Group	9	1	9	1
111	Gurung	1	...	1	...
112	Murmi	1	...	1	...
113	Sunwār	1	...	1	...
114	Māgarī	1	...	1	...
115	Nēwārī	1	1	1	1
118	Róng or Lepcha	1	...	1	...

Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
119	Kāmī	1	...	1	...
120	Mānjhi	1	...	1	...
121	Tōtō	1	...	1	...
	North Assam Branch	5	...	5	...
122	Aka or Hrusso	1	...	1	...
123	Abor	1	...	1	...
124	Miri	1	...	1	...
125	Daftā	1	...	1	...
126	Mishmi	1	...	1	...
	Assam-Burmese Branch	76	51	76	5
	Bārā or Bodo Group	9	15	7	...
127	Bārā, Bodo, or Plains Kāchārī	1	1	1	...
130	Lalung	1	...	...	...
131	Dīmā-sā or Hills Kāchārī	1	1	1	...
134	Gārō	1	6	1	...
142	Kōch	1	5	1	...
148	Rābhā	1	2	1	...
151	Tipurā or Mrung	1	...	1	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
152	Chutiya	1	...	1	...
153	Moran	1	...	...	...
	Nāgā Group	29	18	18	...
	<i>Western Nāgā Sub-Group</i>	4	8	4	...
154	Angami	1	4	1	...
159	Semā	1	2	1	...
162	Rengmā or Unzā	1	2	1	...
165	Kezhāmā	1	...	1	...
	<i>Central Nāgā Sub-Group</i>	5	2	2	...
166	Āo or Hatigoria	1	2	1	...
169	Lhōtā or Tsōntsü	1	...	1	...
170	Təngsa Nāgā	1	...	...	...
171	Thukumi	1	...	...	...
172	Yachumi	1	...	...	...
	<i>Eastern Nāgā Sub-Group</i>	10	...	3	...
173	Angwāngu or Tableng	1	...	1	...
174	Tamlu or Chingmēgnu	1	...	1	...
175	Banparā	1	...	...	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
176	Mutoniā	1	...	...	...
177	Mohongiā, Borduariā, or Pāniduariā	1	...	...	...
178	Namsangiā	1	...	...	...
179	Chāng or Mojung	1	...	1	...
180	Assiringiā	1	...	...	...
181	Mōshāng	1	...	...	...
182	Shānggē	1	...	...	...
	<i>Nāgā-Bodo Sub-Group</i>	3	3	3	...
183	Ēmpēo or Kachehā Nāgā	1	3	1	...
187	Kabui or Kapwi	1	...	1	...
188	Khoirāo	1	...	1	...
	<i>Nāgā-Kuki Sub-Group</i>	7	5	6	...
189	Mikir	1	3	1	...
194	Sopvomā or Māo Nāgā	1	...	1	...
195	Marām	1	...	1	...
196	Miyāngkhāng	1	...	...	...
197	Kwoireng or Liyāng	1	...	1	...
198	Luhūpā or Luppā	1	2	1	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
202	Maring	1	...	1	...
	Kachin Group	1	1	2	4
203	Kachin	1	1	1	1
206-208	Kachin-Burma Hybrids	...	...	1	3
	Kuki-Chin Group	34	14	33	1
	<i>Meithei Sub-Group</i>	1	...	1	...
209	Manipuri, Meithei, Kathē, or Pōnnā	1	...	1	...
	<i>Northern Chin Sub-Group</i>	5	4	5	...
210	Thādo	1	4	1	...
215	Soktē	1	...	1	...
216	Siyin	1	...	1	...
217	Rāltē	1	...	1	...
218	Paītē	1	...	1	...
	<i>Central Chin Sub-Group</i>	5	7	4	1
219	Shunkla or Tashōn	1	1	1	1
222	Lai	1	4	1	...
227	Lushēi or Dulien	1	2	1	...
230	Banjōgi	1	...	1	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
231	Pānkhū	1	...	...	...
	<i>Old Kuki Sub-Group</i>	15	3	13	...
232	Hrāngkhol, Rāngkhōl, or Hrangchal	1	1	1	...
235	Hallām	1	2	1	...
239	Langrong	1	...	...	...
240	Aimol	1	...	1	...
241	Chiru	1	...	1	...
242	Kolhreng or Kolrēn	1	...	1	...
243	Kōm	1	...	1	...
244	Kyau or Chaw	1	...	1	...
245	Hmār	1	...	1	...
246	Chote	1	...	1	...
247	Muntuk	1	...	...	...
248	Karum	1	...	...	...
249	Pūrūm	1	...	1	...
250	Anāl	1	...	1	...
251	Hirōi-Langāng	1	...	1	...
252	Vaiphei	...	...	1	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
	<i>Southern Chin Sub-Group</i>	8	...	10	...
253	Chinmē	1	...	...	...
254	Welaung	1	...	...	...
255	Chinbōk	1	...	1	...
256	Yindu	1	...	1	...
257	Chinbōn	1	...	1	...
258	Taungtha	1	...	1	...
259	Khyang or Shō	1	...	1	...
260	Khami, Khweymi, or Kumi	1	...	1	...
261	Anu	...	...	1	...
262	That	...	...	1	...
263	Daingnet	...	...	1	...
264	M'hang	...	...	1	...
	Burma Group	2	...	10	...
265	Mrū	1	...	1	...
266	Burmese	...	...	1	...
267	Arakanese or Maghī	1	...	1	...
268	Taungyo	...	...	1	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
269	Intha	...	...	1	...
270	Danu	...	...	1	...
271	Hpón	...	...	1	...
272	Tavoyan	...	...	1	...
273	Kadu	...	...	1	...
274	Chaungtha	...	...	1	...
	Lolo Group	...	...	6	...
275	Lolo (Myen)	...	...	1	...
276	Lisu (Kisaw)	...	...	1	...
277	Lahu (Muhso)	...	...	1	...
278	Kwi (Lahu Hsi)	...	...	1	...
279	Akha (Kaw)	...	...	1	...
280	Akō	...	...	1	...
	Tibeto-Burman Unclassed	1	3	...	...
281	Lüi	1	3	...	...
	Dravidian Family	16	23	15	...
	Dravida Group	7	10	7	...
285	Tamil	1	6	1	...

Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
293	Malayālam	1	1	1	...
296	Kanarese	1	3	1	...
301	Kodagu or Coorgi	1	...	1	...
302	Tulu	1	...	1	...
303	Toda	1	...	1	...
304	Kōta	1	...	1	...
	Intermediate Group	5	6	6	...
305	Kurukh or Ōrāō	1	...	1	...
306	Malhar	...	...	1	...
307	Malto or Maler	1	...	1	...
308	Kui, Kandhi, or Khond	1	...	1	...
309	Kolāmī	1	2	1	...
313	Gōṇḍī	1	4	1	...
	Andhra Language	1	7	1	...
319	Telugu	1	7	1	...
	North-Eastern Language	1	...	1	...
328	Brāhūī	1	...	1	...
	Semi-Dravidian Hybrids	2	...	...	...

Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*contd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
329	Ladhāḍī	1	...	...	...
330	Bharia	1	...	...	...
	Indo-European Family	38	402	27	29
	Aryan Sub-Family	38	402	27	29
	Eranian Branch	8	35	5	...
	Persian Group	1	5	1	...
331	Persian	1	5	1	...
	Eastern Group	7	30	4	...
	<i>Afghanistan-Baluchistan Sub-Group</i>	3	26	3	...
337	Pashtō	1	20	1	...
360	Ōrmurī or Bargistā	1	...	1	...
361	Balōchī	1	6	1	...
	<i>Ghalchah Sub-Group</i>	4	4	1	...
370	Wakhī	1	...	...	...
371	Shighnī	1	1	...	...
373	Ishkāshmi	1	2	...	...
377	Munjānī or Mungī	1	1	1	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
	Dardic or Pisacha Branch	13	22	5	...
	Kafir Group	9	2	1	...
	<i>Kāfir Sub-Group</i>	4	...	...	...
379	Bashgali	1	...	...	...
380	Wai-alā	1	...	...	...
381	Wasī-veri or Veron	1	...	...	...
382	Ashkund	1	...	...	...
	<i>Kalāshā-Pashai Sub-Group</i>	5	2	1	...
383	Kalāshā	1	...	...	...
384	Gawar-bati or Narsātī	1	...	...	...
385	Pashai, Laghmānī, or Dēhgānī	1	2	1	...
388	Dirī	1	...	...	...
389	Tirāhī	1	...	...	...
	Khōwār Group	1	...	1	...
390	Khōwār, Chitrālī, or Arniyā	1	...	1	...
	Dard Group	3	20	3	...
391	Shinā	1	7	1	...

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
399	Kāshmīrī	1	6	1	...
407	Kōhistānī	1	7	1	...
	Indo-Aryan Branch	17	345	17	29
	<i>Sanskrit</i>	...	...	1	...
	<i>Outer Sub-Branch</i>	7	110	7	3
	North-Western Group	2	31	1	1
415	Lahndā or Western Panjābī	1	24	1	1
445	Sindhī	1	7	1	...
	Southern Group	1	39	2	2
455	Marāṭhī	1	39	1	1
499	Singhalese	...	...	1	1
	Eastern Group	4	40	4	...
502	Ōriyā	1	2	1	...
506	Bihārī	1	19	1	...
529	Bengali	1	16	1	...
552	Assamese	1	3	1	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix I.—Details of Languages and Dialects—*concl'd.*

Serial No.	Name of Language or Dialect.	NUMBER OF LANGUAGES AND DIALECTS.			
		ACCORDING TO SURVEY.		ACCORDING TO CENSUS, 1911.	
		Languages.	Dialects.	Languages.	Dialects.
	Mediate Sub-Branch	1	18	1	...
557	Eastern Hindī	1	18	1	...
	Inner Sub-Branch	9	217	9	26
	Central Group	6	161	6	1
581	Western Hindī	1	39	1	...
632	Pañjābī	1	15	1	1
652	Gujarātī	1	21	1	...
677	Bhīlī	1	28	1	...
707	Khāndēśī	1	3	1	...
711	Rājasthānī	1	55	1	...
	Pahārī Group	3	56	3	25
781	Eastern Pahārī, Khas-kurā, or Naipālī	1	1	1	...
781	Central Pahārī	1	26	1	...
814	Western Pahārī	1	29	1	25
	Unclassed Languages	2	19	2	...
850	Burushaskī or Khajuna	1	1	...	...
853	Andamanese	...	...	1	...
854	Gipsy Languages	1	18	1	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.
Appendix II.—Summary of the General Tables.

Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.	
	Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.
Austriac Family	3,052,046	4,404,819
Austro-Nesian Sub-Family	...	6,179
Indo-Nesian Branch	...	6,179
Malay Group	...	6,179
Austro-Asiatic Sub-Family	3,052,046	4,398,640
Mōn-Khmēr Branch	177,293	555,417
Mōn-Khmēr Group	...	179,444
Palaung-Wa Group	...	166,683
Khasi Group	177,293	200,872
Nicobar Group	...	8,418
Munda Branch	2,874,753	3,843,223
Tibeto-Chinese Family	1,984,512	12,972,512
Siamese-Chinese Sub-Family	4,205	2,039,737
Sinitic Group	...	1,067,464
Tai Group	4,205	972,273
Tibeto-Burman Sub-Family	1,980,307	10,932,775
Tibeto-Himalayan Branch	399,742	439,552
Tibetan Group	205,508	230,269

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Appendix II.—Summary of the General Tables—*contd.*

Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.	
	Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.
Pronominalized Himalayan Group	93,978	115,211
Non-Pronominalized Himalayan Group	100,256	94,072
North Assam Branch	36,910	58,036
Assam-Burmese Branch	1,543,655	10,435,187
Bôdo Group	618,659	682,324
Nāgā Group	292,799	322,774
Kachin Group	1,920	172,024
Kuki-Chin Group	567,625	787,274
Burma Group	62,652	8,405,243
Lolo Group	...	65,548
Dravidian Family	53,073,261	62,718,961
Dravida Group	30,940,550	36,054,725
Intermediate Group	2,180,858	2,947,146
Andhra Language	19,783,901	23,542,861
North-Western Language	165,500	174,229
Semi-Dravidian Hybrids	2,452	...

LINGUISTIC SURVEY AND THE CENSUS OF 1911.

Appendix II.—Summary of the General Tables—*concl'd.*

Name of Language or Dialect.	NUMBER OF SPEAKERS.	
	Survey Estimates (1891).	According to Census, 1911.
Indo-European Family	231,874,403	232,822,511
Aryan Sub-Family	231,874,403	232,822,511
Eranian Branch	4,617,890	2,066,654
Persian Group	7,579	7,579
Eastern Group	4,610,311	2,059,075
Dardic or Pisacha Branch	1,195,902	1,207,159
Kāfir Group	?	16
Khōwār Group	?	56
Dard Group	1,195,902	1,207,087
Indo-Aryan Branch	226,060,611	229,548,698
Sanskrit	...	360
Outer Sub-Branch	117,778,342	122,995,729
North-Western Group	10,162,251	8,523,054
Southern Group	18,011,948	19,806,636
Eastern Group	89,604,143	94,666,039
Mediate Sub-Branch	24,511,647	22,738,445
Inner Sub-Branch	83,770,622	83,814,164
Central Group	81,665,821	82,148,973
Pahārī Group	2,104,801	1,665,191
Unclassed Languages	101,585	30,078

REFERENCE

